



L. R. Tamulio firma „Meditalika“

PVM LT345657415, kodas 134565744, Radvilų Dvaro g. 4, LT- 48320 Kaunas Tel. (8-37) 324501, 206132 faksas 424363

El. paštas: info@meditalika.lt

VšĮ Panevėžio rajono savivaldybės poliklinikai

**PASIŪLYMAS
DĖL RANKŲ PRIEŽIŪROS IR DEZINFEKCIJOS PRIEMONIŲ PIRKIMO (2)**

2025-03-18 Nr. 1591914
KAUNAS

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ:

Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės dalyvių pavadinimas (-ai), juridinio asmens kodas (-ai) <i>(jeigu pasiūlymą teikia fizinis asmuo – verslo ar individualios veiklos pažymėjimo Nr. ar pan.)</i> , adresas (-ai)	L.R.Tamulio firma „Meditalika“ 134565744 Radvilų Dvaro g.4, LT-48320 Kaunas
Ūkio subjektų grupės dalyvis, atstovaujantis arba vadovaujantis ūkio subjektų grupei <i>(pildoma, jei pasiūlymą teikia tiekėjų grupė)</i>	-
Asmens, įgalioto bendrauti su perkančiąja organizacija, kontaktinė informacija (vardas, pavardė, tel., faks., el. p., adresas)	Rita Gresevičiūtė (+370) 610 17000, rita@meditalika.lt

2. INFORMACIJA APIE ŪKIO SUBJEKTUS, KURIŲ PAJĖGUMAIS TIEKĖJAS REMIASI, KAD ATITIKTŲ PERKANČIOSIOS ORGANIZACIJOS KELIAMUS KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMUS (JEIGU TOKIE REIKALAVIMAI KELIAM) (nurodomi ir kvazisubtiektėjai – fiziniai asmenys, kuriuos ketinama įdarbinti pirkimo laimėjimo atveju)

(pildoma, jei tiekėjas pasitelkia kitų ūkio subjektų pajėgumais pagal VPĮ 49 str.)

Eil. Nr.	Ūkio subjekto pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas	Nuoroda į skelbimo apie pirkimą punkto sąlygą, kuriai atitikti remiamasi ūkio subjekto pajėgumais	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti subtiektėjui, aprašymas
1.	-	-	-
2.	-	-	-

3. INFORMACIJA APIE ŽINOMUS SUBTIEKĖJUS IR JIEMS PERDUODAMA VYKDYTI SUTARTIES DALIS

(pildoma, jei tiekėjas pasitelkia subtiektėjus)

1

Eil. Nr.	Subtiekejo pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti subtiekejui, aprašymas
1.	-	-
2.	-	-

4. PASIŪLYMO KAINA

4.1. Apskaičiuojant kainą, turi būti atsižvelgta į visą pirkimo dokumentuose nurodytą pirkimo objekto apimtį ir reikalavimus, kainos sudėtinės dalis ir pan. PVM nurodomas atskirai. Jei tiekėjas yra ne PVM mokėtojas, turi apie tai nurodyti pasiūlyme, nurodant teisinį pagrindą. Tiekėjas turi įvertinti ar sutarties vykdymo metu netaps PVM mokėtoju. Jei tiekėjas vykdydamas sutartį taps PVM mokėtoju, pasiūlyme turi nurodyti kainą su PVM. Pasiūlymų kainos bus vertinamos ir lyginamos be PVM. Į pasiūlymo kainą privalo būti įskaičiuoti visi mokesčiai bei visos kitos Tiekėjo patirtos ir (ar) galimos patirti tiesioginės ir netiesioginės išlaidos ir mokesčiai, susiję su Prekių tiekimu.

4.2. Jeigu pasiūlyme nurodyta kaina, išreikšta skaitmenimis, neatitinka kainos, nurodytos žodžiais, teisinga laikoma kaina, nurodyta žodžiais.

4.3. Galutinė pasiūlymo kaina turi būti nurodoma dviejų skaičių po kablelio tikslumu. Jei trečias skaičius po kablelio yra nuo 0 iki 4, antrasis skaičius po kablelio paliekamas koks yra, jei trečias skaičius po kablelio yra nuo 5 iki 9, antrąjį skaičių po kablelio padidiname vienu vienetu, pvz., 3,14159 suapvalinus iki šimtųjų bus 3,14. Suapvalinus 3,1153 iki šimtųjų bus 3,12.

Eil. Nr.	Pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Siūlomos pakuotės mato vnt.	Originalios pakuotės kaina, Eur su PVM	Mato vnt. kaina Eur be PVM	PVM dydis, procentais	Suma Eur be PVM	Suma Eur su PVM
1. RANKŲ PRIEŽIŪROS IR DEZINFEKCIJOS PRIEMONĖS									
1.1	Priemonė rankų plovimui	Ltr.	770	700 ml	4,354 Eur/700ml.	5,14 Eur/1ltr.	21%	3957,80 Eur	4788,94 Eur
1.2	Priemonė rankų dezinfekcijai	Ltr.	525	700 ml	4,84 Eur/700ml.	5,71 Eur/1ltr.	21%	2997,75 Eur	3627,28 Eur
1.3	Laikikliai sieniniai alkūniniai	Vnt.	20	Vnt.	0,012 Eur/1 vnt.	0,01 Eur/1 vnt.	21%	0,20 Eur	0,24 Eur
Bendra pasiūlymo kaina:								6955,75 Eur	8416,46 Eur

4.4. Pasiūlymo kaina EUR su PVM žodžiais: aštuoni tūkstančiai keturi šimtai šešiolika eurų 46 euro centai.

4.5. Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: _____

5. DĖL PAŠALINIMO PAGRINDO TAIKymo

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų įstatymo (VPI) nuostatomis, prašome užpildyti žemiau esančią lentelę dėl VPI 46 straipsnio 2¹ dalyje nustatyto pašalinimo pagrindo taikymo.

Eil. Nr.	Sąlygos	Jūsų atsakymas	
1.	Ar ekonominės veiklos vykdytojui yra taikoma sąlyga, kad jis yra neatlikęs jam paskirtos baudžiamojo poveikio priemonės – uždraudimo juridiniam asmeniui dalyvauti viešuosiuose pirkimuose?	☐ Taip	☒ Ne

6. PRIDEDAMI DOKUMENTAI IR INFORMACIJA APIE KONFIDENCIALUMĄ

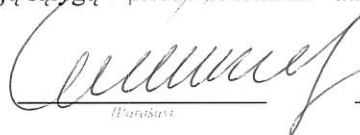
Jei nenurodyta kitaip, visi dokumentai teikiami su pasiūlymu CVP IS priemonėmis:

Eil. Nr.	Dokumentas	Lapų skaičius	Ar dokumente yra konfidencialios informacijos? (Taip / Ne)	Paiškinimas, kokia konkreči informacija dokumente yra konfidenciali ir kodėl
1	2	3	4	5
1.	Jungtinės veiklos sutarties kopija (jei pasiūlymą pateikia ūkio subjektų grupė)			
2.	Igaliojimo ar kito dokumento, suteikiančio teisę pateikti ir (ar) pasirašyti pasiūlymą bei kitus dokumentus, kopija (jeigu pasiūlymą pateikia ir ar dokumentus pasirašo ne tiekėjas, ūkio subjektų grupės dalyvių, subteikėjų ar ūkio subjektų, kurių pajėgumais tiekėjas remiasi, vadovas)	1	Taip	„Konfidencialu“, Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/ 679 dėl duomenų apsaugos nuostatomis. Dėl minėto dokumento turinyje esančių asmens duomenų.
3.	Jei tiekėjas pasitelkia ūkio subjektus – įrodymai, kad šie ištekčiai bus prieinami per visą sutartinių įsipareigojimų vykdymo laikotarpį			
4.	Užpildytas Pirkimo specialiųjų sąlygų 3 priedas „Techninė specifikacija“	3	Ne	
5.	Dokumentai, patvirtinantys pasiūlyme nurodytos prekės atitikimą visiems reikalavimams, nurodytiems kiekviename Pirkimo specialiųjų sąlygų 3 priedo „Techninė specifikacija“ lentelės punkte.	12	Ne	
6.	Dokumentai nurodyti Pirkimo specialiųjų sąlygų 3 priede „Techninė specifikacija“	12	Ne	
7.	Užpildytas Pirkimo specialiųjų sąlygų 8 priedas „Deklaracija dėl pasiūlymo atmetimo pagrindų pagal VPĮ 45 straipsnio 2 ¹ dalyje nurodytų sąlygų nebuvimo“	1	Ne	

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- esu susipažinęs su pirkimo dokumentais, taip pat su galiojančiais Lietuvos Respublikos įstatymais, poįstatyminiais teisės aktais, kurie reguliuoja viešųjų pirkimų atlikimo tvarką bei gali turėti įtakos bet kokiems tarp perkančiosios organizacijos ir tiekėjo susiklostantiems santykiams, kylantiems iš šio pirkimo ir (ar) susijusiems su šiuo pirkimu;
- sutinku su pirkimo dokumentuose nustatytais sąlygomis ir procedūromis,
- pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys ir informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam sutarties įvykdymui;
- pasiūlymas galioja pirkimo specialiųjų sąlygų 7 priede „Terminai“ atitinkamame punkte nurodytą terminą.

Komercijos direktorė



Rita Gresevičiūtė

(Pasiūlymo autorius arba jo įgaliojimo asmens parašas, patvirtinamas)

(Parašas)

(Parašas, patvirtintas)

6

RANKŲ PRIEŽIŪROS IR DEZINFEKCIJOS PRIEMONIŲ PIRKIMAS (2) TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Bendrosios sąlygos:

1. Tiekėjo siūlomos prekės turi atitikti kokybės ir techninius reikalavimus, nurodytus šioje techninėje specifikacijoje.
2. Perkamos prekės turi galioti ne mažiau nei 12 mėn.
3. Kartu su pasiūlymu tiekėjas privalo pateikti:

3.1. dokumentus, patvirtinančius pasiūlyme nurodytos prekės atitikimą visiems reikalavimams, nurodytiems kiekviename Pirkimo sąlygų 3 priedas „Techninė specifikacija“ lentelės punkte, t. y. tiekėjas privalo pateikti siūlomų prekių gamintojo katalogus/ bukletus/ brošiūras, naudojimo instrukcijas, techninius aprašus ir/arba kitus siūlomų prekių gamintojo parengtus dokumentus, kuriuose būtų siūlomos prekės vaizdas (nuotraukos, brėžiniai ar pan., jei taikoma) su išsamiu siūlomų prekių techninių charakteristikų aprašymu — prekės pavadinimu, modeliu (jei yra), gamintoju, kilmės šalimi, techninėmis charakteristikomis pagal techninės specifikacijos reikalavimus, prekių kodais (jei taikoma) bei visa informacija, pagrindžiančia prekės atitikimą reikalavimams, nurodytiems Pirkimo sąlygų „Techninė specifikacija“ lentelėje lietuvių ir anglų arba originalo kalba. Siūlomų prekių gamintojo kataloguose/ bukletuose/ brošiūrose, techniniuose aprašuose ir/arba kituose siūlomų prekių gamintojo parengtuose dokumentuose privaloma grafiškai nurodyti (t. y. pastebimai pažymėti — spalvotai paženklininti, ir/ar nurodyti rodyklėmis, ir/ar pabraukti) konkrečias teikiamų dokumentų vietas, kur aprašomos reikalaujamų techninių charakteristikų reikšmės bei įrašyti, kurį techninės specifikacijos reikalaujamo techninio parametro punktą jos atitinka.

3.2. skenuotas dokumentų kopijas:

- siūlomo preparato biocidų autorizacijos liudijimą (reikalavimas taikomas tik biocidams);
- siūlomo preparato naudojimo instrukciją, išverstą į lietuvių kalbą;
- siūlomo preparato saugos duomenų lapą.

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Būtinios charakteristikos ir parametrai	Pakuotė	Mato vienetas	Maksimalus numatomas pirkti mato vieneto kiekis	Atitikimas kokybiniams ir techniniams reikalavimams		
						Siūlomos prekės gamintojas, pavadinimas, techniniai parametrai	Gamintojo dokumentai, patvirtinantys siūlomos prekės techninius parametrus	
							dokumento pavadinimas	pasiūlymo lapo numeris
1. RANKŲ PRIEŽIŪROS IR DEZINFEKCIJOS PRIEMONĖS								
1.1	Priemonė rankų plovimui	1. klampus skystis, be kvapo ir dažančiųjų medžiagų, be konservantų; be antimikrobinio poveikio; nedirginanti personalo rankų; pH 4,5-6; skirta dažnam rankų plovimui; 2. vienkartinės talpos su dozatoriumi, turi tiktį į įstaigos turimus alkūninius laikiklius	≤ 1000 ml	Ltr.	770	Sterisol AB, Švedija Sterisol sk. muilas Ultra mild (0,7 l) klampus skystis, be kvapo ir dažančiųjų medžiagų, be konservantų; be antimikrobinio	„Meditalika pasiūlymas“	Psl.Nr.12-13; 23-24; 25

h

		arba suteikiami lygiaverčiai nemokamai; 3. pakuotės talpa – ≤ 1000 ml. Kartu su priemone turi būti tiekiami sieniniai alkūniniai laikikliai. Planuojamas laikiklių kiekis 250 vnt. Alkūniniai laikikliai turi būti tinkami siūlomoms talpoms, tvirtinami ant sienos, atsparūs drėgnam valymui ir dezinfekcijai. Jei siūlomos rankų plovimo ir dezinfekavimo priemonių talpos tiks įstaigos esantiems laikikliams, tada keisti jų nereikės. Pridedama nuotrauka*. Teikiant lygiaverčius laikiklius, tiekėjas įsipareigoja juos pakeisti įstaigoje, su laikiklių pakeitimu susijusias sąnaudas prisiima tiekėjas. Laikiklių pakeitimas negali pabloginti patalpų būklės. Pasiūlyme į prekės kainą tiekėjas turi įskaičiuoti laikiklių pakeitimo įstaigoje sąnaudas.				poveikio; nedirginanti personalo rankų; pH 4,5-6; skirta dažnam rankų plovimui; vienkartinės talpos su dozatoriumi, tinka į įstaigos turimus alkūninius laikiklius; pakuotės talpa – 700 ml.		
1.2	Priemonė rankų dezinfekcijai	1. veiklioji medžiaga - etanolis (ne mažiau 70%), izopropilo alkoholis (ne mažiau 10%); sudėtyje yra odą tausojančių priedų; be konservantų; skirta dažnai rankų dezinfekcijai; 2. tinkama atlikti higieninę ir chirurginę rankų dezinfekciją (turi būti testuoti pagal EN 1500 ir EN 12791); 3. vienkartinės talpos su dozatoriumi; turi tiktį į įstaigos turimus alkūninius laikiklius arba suteikiami lygiaverčiai nemokamai; 4. pakuotės talpa – ≤ 1000 ml. <i>Pateikti biocido autorizacijos registracijos pažymėjimą, saugos duomenų lapus, naudojimo instrukciją lietuvių kalba.</i> Kartu su priemone turi būti tiekiami sieniniai alkūniniai laikikliai. Planuojamas laikiklių kiekis 250 vnt. Alkūniniai	≤ 1000 ml	Ltr.	525	Sterisol AB, Švedija Sterisol rankų dezinfektantas (0,7 l) veiklioji medžiaga - etanolis (70%), izopropilo alkoholis (10%); sudėtyje yra odą tausojančių priedų; be konservantų; skirta dažnai rankų dezinfekcijai; tinkama atlikti higieninę ir chirurginę rankų dezinfekciją (testuoti pagal EN 1500 ir EN 12791); vienkartinės talpos su dozatoriumi; tinka į įstaigos turimus alkūninius laikiklius; pakuotės talpa – 700 ml.	„Meditalika pasiūlymas“	PsI.Nr. 14-22; 23-24; 25

		laikikliai turi būti tinkami siūlomoms talpoms, tvirtinami ant sienos, atsparūs drėgnam valymui ir dezinfekcijai. Jei siūlomos rankų plovimo ir dezinfekavimo priemonių talpos tiks įstaigos esantiems laikikliams, tada keisti jų nereikės. Pridedama nuotrauka*. Teikiant lygiaverčius laikiklius, tiekėjas įsipareigoja juos pakeisti įstaigoje, su laikiklių pakeitimu susijusias sąnaudas prisiima tiekėjas. Laikiklių pakeitimas negali pabloginti patalpų būklės. Pasiūlyme į prekės kainą tiekėjas turi įskaičiuoti laikiklių pakeitimo įstaigoje sąnaudas.						
1.3	Laikikliai sieniniai alkūniniai	1. sieniniai alkūniniai laikikliai; tvirtinami prie sienos, lengvai nuimami; 2. laikiklis turi būti atsparus valymui ir dezinfekcinėms medžiagoms, tikti plauti rankiniu būdu arba automatinuose plautuvuose. 3. turi tikti ≤ 1000 ml talpoms siūlomoms 1.1 ir 1.2 pozicijose.		Vnt.	20	Sterisol AB, Švedija Sterisol sieninis dozatorius (0,7 l) sieniniai alkūniniai laikikliai; tvirtinami prie sienos, lengvai nuimami; laikiklis atsparus valymui ir dezinfekcinėms medžiagoms, tinka plauti rankiniu būdu arba automatinuose plautuvuose. Tinka 700 ml talpoms siūlomoms 1.1 ir 1.2 pozicijose.	„Meditalika pasiūlymas“	Psl.Nr.

*- įstaigoje naudojamų laikiklių nuotrauka.

L.R.Tamulio firma „Meditalika“

VšĮ Panevėžio rajono savivaldybės poliklinikai

TIEKĖJO DEKLARACIJA

2025-03-18

Patvirtinu, kad **L.R.Tamulio firma „Meditalika“** ir jo siūlomos konkrečiame pirkime „Rankų priežiūros ir dezinfekcijos priemonė priemonių pirkimas“ (CVP IS pirkimo Nr. 1591914), prekės nepatenka tarp pasiūlymo atmetimo kriterijų. Tai yra:

1) tiekėjas ar juos kontroliuojantys asmenys nėra juridiniai asmenys, registruoti valstybėse ar teritorijose, nurodytose Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintame valstybių ar teritorijų, su kuriomis susijusiems pasiūlymams taikomas šis pasiūlymo atmetimo pagrindas, sąraše;

2) tiekėjas, jo subtiektėjas, ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi ar juos kontroliuojantys asmenys nėra fiziniai asmenys, nuolat gyvenantys valstybėse ar teritorijose, nurodytose Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintame valstybių ar teritorijų, su kuriomis susijusiems pasiūlymams taikomas šis pasiūlymo atmetimo pagrindas, sąraše arba turintys tokių valstybių pilietybę;

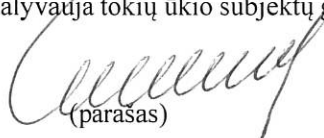
3) prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis) kilmė nėra iš valstybių ar teritorijų, nurodytose Lietuvos Respublikos Vyriausybės patvirtintame valstybių ar teritorijų, su kuriomis susijusiems pasiūlymams taikomas šis pasiūlymo atmetimo pagrindas, sąraše;

4) Lietuvos Respublikos Vyriausybė, vadovaudamasi Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatyme įtvirtintais kriterijais, nėra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad 1 ir 2 papunkčiuose nurodyti subjektai ar su jais ketinamas sudaryti (sudarytas) sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų;

5) 1 ir 2 papunkčiuose nurodyti subjektai neturi interesų, galinčių kelti grėsmę nacionaliniam saugumui.

6) tiekėjas, jo subtiektėjas, ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, nevykdo veiklos Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąraše nurodytose valstybėse ar teritorijose* ir nėra ūkio subjektų grupės, kurios bet kuris narys vykdo veiklą Viešųjų pirkimų įstatymo 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąraše nurodytose valstybėse ar teritorijose, narys arba jos vadovas, kitas valdymo ar priežiūros organo narys ar kitas asmuo (kiti asmenys), turintis (turintys) teisę atstovauti tiekėjui, subtiektėjui, ūkio subjektui, kurio pajėgumais remiamasi, ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį, ir tokiu būdu nedalyvauja tokių ūkio subjektų grupių ir (ar) ūkio subjektų veikloje.

Komercijos direktorė



(parašas)

Rita Gresevičiūtė

* Rusijos Federacija, Baltarusijos Respublika, Rusijos Federacijos aneksuotas Krymas, Moldovos Respublikos Vyriausybės nekontroliuojama Padniestrės teritorija, Sakartvelo Vyriausybės nekontroliuojamos Abchazijos ir Pietų Osetijos teritorijos.



LIETUVOS RESPUBLIKA

JURIDINIŲ ASMENŲ REGISTRAS

REGISTRAVIMO PAŽYMĖJIMAS

Pavadinimas: **L. R. Tamulio firma "Meditalika"**

Kodas: **1345 65744**

Buvęs kodas: **3456574**

Teisinė forma: **Individuali įmonė**

Įregistravimo data: **1995 m. rugsėjo 15 d.**

Registro tvarkytojas: **Valstybės įmonė Registrų centras**

Pažymėjimą išdavė: **Valstybės įmonės Registrų centro
Kauno filialas**

Juridinių asmenų
registravimo skyriaus
grupės vedėja



Vilimantė Aučnikienė

Pažymėjimas išduotas: **2004 m. rugpjūčio 10 d.**

Nr. 001276

L.R.TAMULIO FIRMOS "MEDITALIKA" NUOSTATAI

I. BENDROJI DALIS

1. L.R.Tamulio firma "Meditalika" (toliau tekste – Įmonė) yra neribotos civilinės atsakomybės privatusis juridinis asmuo.
2. Įmonės steigėjas Linksmutis Ričardas Tamulis, a/k 36606300200, gyvenantis *Gedimino g. 2-1, Kaunas*.
3. Įmonės teisinė forma – individuali įmonė. Įmonė veikia vadovaudamasi Lietuvos Respublikos civiliniu kodeksu, Individualių įmonių įstatymu, kitais Lietuvos Respublikoje galiojančiais įstatymais, teisės aktais, šiais nuostatais.
4. Įmonės buveinės adresas: *Radvilų dvaro g. 4, LT-48320 Kaunas*, Lietuvos Respublika.
5. Įmonė įsteigta neribotam laikui.

II. ĮMONĖS VEIKLOS TIKSLAI, VEIKLOS SRITIS

6. Įmonės veiklos tikslas yra nuostatuose numatytos veiklos organizavimas ir pelno siekimas.
7. Įmonės veiklos sritys:
 - 10.11 – Mėsos gamyba, naminių paukščių mėsos gamyba paruošimas ir konservavimas;
 - 10.39 – Kitų, niekur nepriskirtų, vaisių, uogų ir daržovių paruošimas, perdirbimas ir konservavimas;
 - 10.71 – Duonos gamyba; šviežių konditerijos kepinų ir pyragaičių gamyba;
 - 13.95 – Neaustinių medžiagų ir neaustinių medžiagų gaminių ir dirbinių, išskyrus drabužius, gamyba;
 - 13.96 – Kitų, niekur nepriskirtų, tekstilės gaminių ir dirbinių gamyba;
 - 17.23 – Kitas, niekur nepriskirtas, spausdinimas;
 - 18.85 – Žuvų ir žuvų produktų paruošimas, perdirbimas ir konservavimas;
 - 20.20.10 – Dezinfektantų gamyba;
 - 20.41 – Muilo ir ploviklių, valiklių ir blizgiklių gamyba;
 - 20.42 – Kvepalų ir tualetinių priemonių gamyba;
 - 20.59 – Kitų, niekur nepriskirtų, cheminių medžiagų gamyba;
 - 22.29 – Kitų plastikinių gaminių gamyba;
 - 26.60 – Medicinos ir chirurgijos įrangos bei ortopedijos aparatų gamyba;
 - 45.11 – Variklinių transporto priemonių pardavimas;
 - 46.15 – Baldų, namų ūkio reikmenų, metalo ir geležies dirbinių pardavimo agentų veikla;
 - 46.16 – Tekstilės, drabužių, avalynės ir odos dirbinių pardavimo agentų veikla;
 - 46.17 – Maisto produktų, gėrimų ir tabako pardavimo agentų veikla;
 - 46.18 – Kitų, niekur nepriskirtų, specifinių produktų ar jų grupių specializuota pardavimo veikla, vykdoma agentų;
 - 46.19 – Įvairių prekių pardavimo agentų veikla;
 - 46.39 – Maisto, gėrimų, tabako nespecializuota didmeninė prekyba;
 - 46.41 – Tekstilės dirbinių didmeninė prekyba;
 - 46.42 – Drabužių ir avalynės didmeninė prekyba;
 - 46.43 – Elektrinių buitinių aparatų bei radio ir televizijos prekių didmeninė prekyba;

- 46.45 – Kvepalų ir kosmetikos priemonių didmeninė prekyba;
- 46.46 – Farmacijos prekių didmeninė prekyba;
- 46.65 – Įstaigos baldų didmeninė prekyba;
- 46.66 – Kitų įstaigos mašinų ir įrangos didmeninė prekyba;
- 46.73 – Kitų namų ūkio reikmenų didmeninė prekyba;
- 46.75 – Chemijos produktų didmeninė prekyba;
- 47.19 – Kita mažmeninė prekyba nespecializuotose parduotuvėse;
- 47.11 – Mažmeninė prekyba nespecializuotose parduotuvėse, kuriose vyrauja maistas, gėrimai ir tabakas;
- 47.24 – Duonos ir bandelių, konditerijos gaminių ir cukraus saldumynų mažmeninė prekyba;
- 47.41 – Kita mažmeninė prekyba specializuotose parduotuvėse;
- 47.59 – Kitų, niekur nepriskirtų, baldų, apšvietimo įrangos ir namų ūkio reikmenų mažmeninė prekyba;
- 47.61 – Knygų, laikraščių ir raštinės reikmenų mažmeninė prekyba;
- 47.74 – Medicinos ir ortopedijos prekių mažmeninė prekyba;
- 47.75 – Kosmetikos ir tualetų reikmenų mažmeninė prekyba;
- 47.99 – Kita mažmeninė prekyba ne parduotuvėje;
- 58.19 – Kita leidyba;
- 62.02 – Programinės įrangos naudojimo konsultacijos ir jos tiekimas;
- 62.09 – Kita su kompiuteriu susijusi veikla;
- 63.11 – Dokumentų apdorojimas;
- 66.19 – Kito, niekur nepriskirto, finansinio tarpininkavimo pagalbinė veikla;
- 66.22 – Pagalbinė draudimo ir pensijų lėšų kaupimo veikla;
- 68.10 – Nuosavo nekilnojamojo turto pirkimas ir pardavimas;
- 68.20 – Nuosavo nekilnojamojo turto, priklausančio nuosavybės teise, išnuomojimas;
- 69.10.30 – Bendrieji patarimai ir konsultacijos, teisinių dokumentų rengimas;
- 70.22 – Konsultacinė verslo ir kito valdymo veikla;
- 71.20 – Techninis tikrinimas ir analizė;
- 73.11 – Reklama;
- 74.90 – Kita, niekur nepriskirta, profesinė, mokslinė ir techninė veikla.
- 77.11 – Automobilio nuoma;
- 77.33 – Įstaigos mašinų ir įrengimų, įskaitant kompiuterius, nuoma;
- 77.39 – Kitų, niekur kitur nepriskirtų, mašinų ir įrengimų nuoma;
- 82.92 – Fasavimo ir pakavimo veikla;
- 82.99 – Kita, niekur nepriskirta veikla;
- 96.02 – Kirpyklų, kosmetikos kabinetų ir salonų veikla;

Licenzijuojama veikla bus vykdoma gavus leidimą (licenciją).

III. ĮMONĖS SAVININKO TEISĖS IR PAREIGOS

8. L.R. Tamulio firmos "Meditalka" savininkas turi šias teises:
 - 8.1. gauti individualios įmonės pelną;
 - 8.2. paimti įmonės kasoje esančius pinigus kaip avansu išmokamą pelną savo asmeniniams poreikiams;
 - 8.3. paimti iš individualios įmonės turtą;
 - 8.4. gauti likviduojamos individualios įmonės turtą, likusį atsiskaičius su individualios įmonės kreditoriais;

STERISOL rankų ir odos muilas (ypač švelnus)

1, 1

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

SUDĖTIS: Natrio lauretsulfatas, kokosų sočiųjų rūgščių betainas, glicerilis ir kitos medžiagos.

1, **SAVYBĖS:** Gelsvas, bekvapis kremo konsistencijos skystis Lengvai putoja. pH – 6,0-7. Sudėtyje nėra dažų ir kvapniųjų medžiagų, kurios gali sukelti alergines reakcijas.

CHARAKTERISTIKA:

- Ypač švelnus poveikis odai
- Tinka rankų ir kūno higienai
- Skirtas švelniai, jautriai, alergiškai odai
- Sudėtyje esančios medžiagos sudaro apsauginį odos sluoksnį
- Apsaugo ir drėkina odą

PASKIRTIS:

Pagrindinės naudojimo sritys:

Sveikatos priežiūros įstaigose – medicinos, slaugos ir virtuvės personalo rankų higienai
Maisto pramonėje (sudėtyje nėra kvapniųjų medžiagų, todėl Sterisol muilas nesukelia pavojaus ruošiamo maisto kokybei.

Kitos sritys

Globos ir rūpybos įstaigose, buityje, viešbučiuose, kirpyklose ir grožio salonuose, maisto pramonės ir viešojo maitinimo, vaikų ir kitose įstaigose, sporto centruose, medicinos punktuose, ambulatorijose, laboratorijose ir kitose įstaigose.

NAUDOJIMAS: Ant sudrėkintų vandenių rankų, vieną kartą paspaudus pilnai dozatoriaus rankenėlę, užpilti skysčio. Kruopščiai 10-15 sekundžių sukamaisiais judesiais trinti rankas. Itrintas rankas nuplauti po tekančiu vandeniu ir nusausti vienkartinėmis servetėlėmis arba rankšluosčiu.

SAUGAUS DARBO TAISYKLĖS: Nemaišyti su kitomis medžiagomis. Naudoti pagal paskirtį. Skirtas išoriniam naudojimui. Vengti kontakto su akimis. Patekus į akis nedelsiant praplauti tekančiu vandeniu. Prarijus kreiptis į gydytoją.

LAIKYMAS: Kambario temperatūros patalpoje gamintojo pakuotėje. Pagaminimo data pažymėta ant prekės įpakavimo.

Produktas galioja 3 metai nuo pagaminimo datos, pradėjus naudoti reikia sunaudoti per 12 mėn.

3, **ĮPAKAVIMAS:** 700 ml plastikiniai maišeliai. Naudojama tik su Sterisol dozatoriais. 2,

GAMINTOJAS: Sterisol, Švedija.

IMPORTUOTOJAS: L. R. Tamulio firma "Meditalika", Radvilų dvaro g. 4, LT-48320 Kaunas
Tel.(8-37) 324 501, 222 223, faks.: (8-37) 424 363



12

Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba prie Sveikatos apsaugos
ministerijos

Kalvarijų g. 153, LT - 2042 Vilnius
Tel. (8-5) 277 80 36, Faksas (8-5) 277 80 93

KOSMETIKOS GAMINIO NOTIFIKAVIMO LIUDIJIMAS

Data 2004.03.23

Nr. 16041

1. Gaminio pavadinimas:

STERISOL SKYSTAS MUILAS (YPAČ ŠVELNUS)

STERISOL LIQUID SOAP ULTRA MILD

artikulas

kilmės šalis(-ys) *ŠVEDIJA*

2. Gamintojas (pavadinimas, adresas)

STERISOL AB, P.O. BOX 149, SE-59223 VADSTENA ŠVEDIJA

3. Platintojas (pavadinimas, adresas)

*L.R. TAMULIO FIRMA "MEDITALIKA", KESTUČIO 57-13, 44319 KAUNAS
LIETUVA*

4. Pranešimo priėmimo registracijos data ir numeris

2004.03.10 CN18867

5. Pastabos

Valstybinės visuomenės sveikatos priežiūros
tarnybos prie Sveikatos apsaugos ministerijos
direktorius

[Signature]
(Parasas)



[Signature] Platintojas Vytautas Bakasėnas
(Vardas ir pavardė)

1.2

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5 E)BPR- 527 (A-01PNO603651-20-278)
3 priedas
Aktuali priedo redakcija nuo 2024 m. birželio 11 d.

STERISOL HAND DISINFECTANT ETHANOL

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Dėmesio

Profesionalieji vartotojai privalo taikyti etiketėje ir saugos duomenų lape nurodytas darbų saugos ir sveikatos bei atliekų tvarkymo priemones.

Naudojimas

2. Sterisol Hand Disinfectant Ethanol skirtas higieninei ir chirurginei rankų dezinfekcijai sveikatos priežiūros ir visuomeninės paskirties įstaigose (operacinėse, odontologijos kabinetuose, priėmimo kambariuose, slaugos centruose, socialinės globos ir rūpybos įstaigose, grožio salonuose, visuomeninio maitinimo įmonėse ir kt.).

Produktas pasižymi baktericidiniu, mielicidiniu (tyrimai atlikti pagal standartus EN 13727, EN 13624; ekspozicijos laikas 30 sek.) ir virucidiniu poveikiu (tyrimai atlikti pagal standartą EN 14476; poveikiui prieš apvalkalinius (lipofilinius) virusus ekspozicijos laikas 15 sek., pilnam virucidiniam poveikiui – 3 min.).

3. Higieninė rankų dezinfekcija (pagal standartą EN 1500)

Ant sausų rankų užpilti ne mažiau kaip 3,0 ml produkto, padengti visą rankų paviršių ir trinti rankas, kol jos nudžius; ekspozicijos laikas – 30 sek. Procedūrą pakartoti.

4. Chirurginė rankų dezinfekcija (pagal standartą EN 12791)

Ant nuplautų ir sausų rankų užpilti produkto ir trinti plaštakų, riešų ir dilbių, alkūnių odą; ekspozicijos laikas – 90 sek. Visą šį laiką trinama oda turi būti drėgna (jei reikia, užpilti produkto papildomai).

Atsargumo priemonės

Nenaudoti gleivinių dezinfekcijai.

Nenaudoti veido odos dezinfekcijai.

Laikyti pašaliniais asmenims neprieinamoje vietoje.

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2024-06-10

14



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS
Nr. (10-14 17.5 E)BPR- 517 (A-01PNO603651-20-278)

Išduotas 2020 m. spalio 5 d., galioja iki 2025 m. spalio 4 d.

Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas

L. R. Tamulio firma „Meditalka“, Radvilų Dvaro g. 4, LT-48320 Kaunas.

Biocidinio produkto tipas

1 produktų tipas. Asmens higienos dezinfekantas.

Biocidinio produkto pavadinimas

Sterisol Hand Disinfectant Ethanol.

Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas

Sterisol AB, P.O.Box 149, SE-59223 Vadstena (Švedija).

Veikliosios medžiagos pavadinimas, CAS ir EB numeriai

etanolis (denatūruotas), CAS Nr. 64-17-5, EB Nr. 200-578-6;
propan-2-olis, CAS Nr. 67-63-0, EB Nr. 200-661-7.

Specialiosios autorizacijos sąlygos

Tik profesionaliesiems naudotojams. Higieninei ir chirurginei rankų dezinfekcijai sveikatos priežiūros ir visuomeninės paskirties įstaigose. Negali būti naudojamas žaizdoms ir pažeistai odai gydyti. Biocidinio produkto veikliųjų medžiagų tiekėjai nurodyti šio liudijimo 1 priede.

Biocidinio produkto ženklavimas

Biocidinio produkto etiketė pateikiama šio liudijimo 2 priede;
biocidinio produkto naudojimo instrukcija pateikiama šio liudijimo 3 priede.

Biocidinių produktų autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda

A01PNO603651.

Šio autorizacijos liudijimo galiojimas gali būti panaikintas anksčiau, negu nurodyta galiojimo data, nesuteikiant atidėjimo laikotarpio tiekimui rinkai, jeigu bus neįvykdyti 2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo (OL 2012 L 167, p. 1) 89 straipsnio reikalavimai.

Vilniaus departamento direktorė

A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo
Nr. (10-14 17.5 E)BPR- 527 (A-01PNO603651-20-278)
2 priedas
Aktuali priedo redakcija nuo 2024 m. birželio 11 d.

ETIKETĖ

STERISOL HAND DISINFECTANT ETHANOL

Skystis

4. Veikliosios medžiagos: etanolis (denatūruotas), CAS Nr. 64-17-5, EB Nr. 200-578-6, 70,0 %;
propan-2-olis, CAS Nr. 67-63-0, EB Nr. 200-661-7, 10,0 %.

Sudėtyje yra glicerolio.



Labai degūs skystis ir garai.
Sukelia smarkų akių dirginimą.



Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.
PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.
Jei akių dirginimas nepraeina: kreiptis į gydytoją.

Informacija apsinuodijus tel. +370 5 236 2052.

Pavojinga

Asmens higienos dezinfekantas (1 produktų tipas). Tik profesionaliesiems naudotojams. Higieninei ir chirurginei rankų dezinfekcijai asmens sveikatos priežiūros ir visuomeninės paskirties įstaigose. Negali būti naudojamas žaizdoms ir pažeistai odai gydyti.

Prieš naudodami perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugos duomenų lapą.

Gamintojas Sterisol AB, Box 149, SE-59223 Vadstena (Švedija).

Platintojas

Biocidinio produkto autorizacijos liudijimas Nr. (10-14 17.5 E)BPR- 527 (A-01PNO603651-20-278),
galioja iki 2025-10-04.

Tūris

Tinka naudoti

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2024-06-10

16



Datum/date
2020-11-18

Skin Compatibility for Sterisol Hand Disinfectant Ethanol

Sterisol hand disinfectant has been in the market for a long time, over 20 years. Its composition increases product acceptability and provides good skin tolerability. The product contains humectant /moisturizer for maintaining the skin's condition, even with frequent use. 1.

Vadstena, 18th of November 2020

Best Regards

Fadi Hamade

R&D and Quality Manager

POSTAL ADDRESS
Box 149
SE-592 23 Vadstena
Sweden

VISITING ADDRESS
Kronängsgatan 3
Vadstena

PHONE
Int: +46 143 768 68
Order +46 143 768 70
Fax +46 143 136 09

E-MAIL
info@sterisol.se
INTERNET
www.sterisol.se

COMPANY NO
556058-0432

BANK GIRO
183-3177
POSTAL GIRO
42 63 25-7

Vertimas iš anglų kalbos

STERISOL firminis blankas

2020-11-17
dokumento parengimo data

**DĖL STERISOL RANKŲ DEZINFEKANTO ETANOLIO PAGRINDU
SUDERINAMUMO SU ODA**

Sterisol rankų dezinfekantas teikiamas rinkai ilgą laiką, virš 20 metų.
Jo sudėtyje esantys komponentai padidina produkto priimtinumą ir suteikia produktui gerą odos toleravimą. Produkto sudėtyje yra drėkiklių/minkštiklių, skirtų odos tausojimui užtikrinti, net dažno produkto naudojimo sąlygomis.

Vadstena, 2020m. lapkričio 18d.
Pagarbiai,
STERISOL AB
(parašas)
Fadi Hamade
R&D ir Kokybės vadovas



Saugos duomenų lapas: Sterisol Hand Disinfectant Ethanol

Versija 1.0

Pagal REACH reglamentą (EB) 1907/2006, iš dalies pakeista Reglamentu (EB) 2020/878

Data: 2024-05-07
Sukūrimo data: 2023-12-04

1 SKIRSNIS. MEDŽIAGOS ARBA MIŠINIO IR BENDROVĖS ARBA ĮMONĖS IDENTIFIKAVIMAS

1.1 Produkto identifikatorius.

Medžiagos identifikavimas: Sterisol Hand Disinfectant Ethanol
Artikulo numeris: 4110ET-LT, 4115ET-LT, 4106 LT-LV
UFI: WXDA-6AUS-KT32-NPWH

1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai:

Nustatyti naudojimo būdai: Rankų dezinfekantas.

1.3 Išsami informacija apie saugos duomenų lapo teikėją:

Įmonė: Sterisol AB
Box 149
592 23 Vadstena
Švedija
Tel: + 46 143 768 68
info@sterisol.se

1.4 Pagalbos telefono numeris:

Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biuras tel. nr.: +370 (5) 236 2052.
Bendras pagalbos telefonas: 112.

2 SKIRSNIS. GALIMI PAVOJAI

2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas.

Klasifikacija (REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008):

Flam. Liq. 2; H225, Eye Irrit. 2; H319.

2.2 Ženklavimo elementai.

Ženklavimas (REGLAMENTAS (EB) Nr. 1272/2008):

Pavojaus piktogramos



Signalinis žodis:

Pavojinga

Pavojiškumo frazės:

H225 Labai degūs skystis ir garai, H319

Sukelia smarkų akių dirginimą.

Atsargumo frazės:

Bendrai

Prevencija:

P210 Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių/žiežirbų/atviros liepsnos/karštų paviršių. – Nerūkyti. P232 Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.

Greitoji pagalba:

P305 + P351 + P338 PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. P337 + P313 Jeigu sudirginama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. P370 + P378 Gaisro atveju: gesinimui naudoti vandens ar putų.

Sandėliavimas: P403 + P235 Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje.

Šalinimas:

-

1 (8)
Ethanol_SDS_LTLT-ETHANOL-SDB

Papildomas žymėjimas:

-

2.3 Kiti pavojai:

Prieš liesdami daiktus leiskite su rankoms, leiskite joms pilnai nudžiūti, nes kitu atveju kyla pavojus užsidegimui dėl statinės elektros. Stenkitės, kad pūsiai nepatektų į akis.

Šio mišinio / gaminio sudėtyje nėra jokių medžiagų, laikomų kaip atitinkančių kriterijus, pagal kuriuos jos būtų klasifikuojamos kaip PBT ir (arba) vPvB.

Produkto sudėtyje nėra cheminės medžiagos, viršijančios teisės aktuose nustatytas ribines vertes, įtrauktos į pagal Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 59 straipsnio 1 dalį sudarytą endokrininę sistemą ardančių savybių turinčių medžiagų sąrašą, arba nustatyta, kad ji turi endokrininę sistemą ardančių savybių pagal Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2017/2100 arba Komisijos reglamente (ES) 2017/2100 arba Komisijos reglamente (ES) 2018/605 nustatytus kriterijus, akimis.

3 SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

3.2 Mišiniai:

CAS/EB Nr.	REACH Nr.	Medžiagos pavadinimas	Koncentracija %	klasifikacija
64-17-5 / 200-578-6	01-211945761043	Etanolis	70	Flam. Liq. 2; H225, Eye Irrit. 2; H319.
67-63-0 / 200-661-7	01-211945755825	izopropanolis	10	Flam. Liq. 2; H225, Eye Irrit. 2; H319, STOT SE 3; H336.
75-65-0 / 200-889-7	01-211944432151	2-metilpropan-2-olis	0,1-1	Flam. Liq. 2; H225, Eye Irrit. 2; H319, Acute Tox. 4; H332 (ATE= 11 mg/l/4 Std., STOT SE 3; H335.

Pilnas H frazių paaiškinimas 16 skirsnyje. Poveikio prevencija išvardinta 8 skirsnyje.

4 SKIRSNIS. PIRMOSIOS PAGALBOS PRIEMONĖS

4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas:

Bendrosios pastabos:	Nelaimingo atsitikimo atveju susisiekite su gydytoju arba skubios pagalbos skyriumi. Pasiimkite etiketę arba šį saugos duomenų lapą. Jei abejojate sužeistojo būkle ar simptomai tęsiasi, kreipkitės į gydytoją.
Įkvėpus:	Nukentėjusį išnešti į šviežią orą. Jei simptomai nepraeina, kreipkitės į gydytoją.
Patekus ant odos:	Skirta naudoti ant odos. Jei diskomfortas tęsiasi, kreipkitės į gydytoją.
Patekus į akis:	Išsilmkite kontaktinius lęšius. Nedelsdami praplaukite akis dideliu kiekiu vandens ir tęskite, kol nustos dirginimas. Būtinai praplaukite po viršutiniiais ir apatiniais vokais. Jei akių dirginimas išlieka, kreipkitės į gydytoją.
Prarijus:	Išskalaukite nosį, burną ir gerklę su vandeniu.

4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas):

Simptomai/poveikis įkvėpus: didelės garų koncentracijos gali sukelti galvos skausmą, pykinimą, galvos svaigimą. Simptomai/poveikis po kontakto su oda: Ilgalais ar pasikartojantis kontaktas gali sukelti odos sausumą ir įtrūkimus. Simptomai/poveikis patekus į akis: Sukelia stiprų akių dirginimą. Simptomai/poveikis prarijus: prarijus gali sukelti pykinimą ir vėmimą.

4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą:

Gdykite simptomiškai.

2 (8)
Ethanol_SDS_LTLT-ETHANOL-SDB

5 SKIRSNIS. PRIEŠGAISRINĖS PRIEMONĖS

5.1 Gesinimo priemonės:

Tinkamos gesinimo priemonės:

Gesinkite gaisrą medžiaga, tinkama supančiai ugniai.

Netinkamos gesinimo priemonės:

Nėra žinomų.

5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliami pavojai:

Labai degūs skystis ir garai.
Sprogimo pavojus: gali suformuoti degius/sprogus garų ir oro mišinius.
Pavojingi skilimo produktai: dusinančios dujos, garai, dūmai.

5.3 Patarimai gaisrininkams:

Naudoti individualų kvėpavimo aparatą ir apsauginius drabužius, apsaugančius nuo kontakto, Uždaros talpyktos, kurias veikia ugnis, aušinamos vandeniu.
Neleiskite gaisro gesinimui naudojamam vandeniui patekti į kanalizaciją ir paviršinius vandenis.

6 SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros:

Dėl papildomos informacijos žiūrėti 8 skyrių, poveikio prevencija ir asmeninė apsauga, Draudžiama rūkyti ir naudoti atvirą ugnį. Nerūkyti. Saugokite neapsisaugojusius asmenis. Imtis veiksmų statinei iškrovai išvengti.

6.2 Ekologinės atsargumo priemonės:

Saugoti, kad nepatektų į kanalizaciją, paviršinius ir gruntinius vandenis.
Jei preparatas pateko į kanalizaciją/vandens ekosistemą, susisieki su vietos atsakingomis institucijomis.

6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės:

Surinkite ir sugerkite išsiliėjusią medžiagą smėliu ar kitu absorbentu ir perkelkite į tinkamas atliekų talpyklas.
Mažesnius išsiliėjimus suvalyti su drėgna šluoste. Skalaukite su vandeniu.

6.4 Nuoroda į kitus skirsnius:

Asmeninės apsaugos įrangos, žiūrėkite 8 skyrių.
Atliekų tvarkymas, žiūrėkite 13 skyrių.

7 SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės:

Dėl papildomos informacijos žiūrėti 8 skyrių. Poveikio prevencija ir asmeninė apsauga. Venkite patekimo į akis. Neįkvėpkite garų.
Nusiplaukite rankas / odą po darbo, prieš valgydami ir gerdami. Laikyti ir naudoti atokiau nuo karščio, kibirkščių ar liepsnos. Įžeminti/tvirtinti talpyklą ir priėmimo įrangą. Naudoti sprogimui atsparią elektros/ventiliacijos/apšvietimo įrangą. Naudoti tik kibirkščių nekeliančius įrankius.
Jaudina reaguojant į užsidegimus dėl cheminių atliekų išsivys.

7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus:

Laikykites įžeminimo atsargumo priemonių, kad išvengtumėte statinės elektros. Sandėliavimo sąlygos:
Laikykite vėsioje ir sausoje zonoje. Laikykite sandariai uždarytoje originalioje pakuotėje. Laikykite gerai vėdinamoje vietoje.
Nesuderinamos medžiagos:
Dėl nesuderinamų medžiagų, žiūrėkite 10 skyrių. Šilumos šaltiniai.
Sandėliavimo temperatūra: 5 - 25°C.
Saugoti nuo uždegimo šaltinių ir oksiduojančių medžiagų.

7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai):

Produktą naudoti tik 1.2 skirsnyje nurodytiems darbams.

8 SKIRSNIS. POVEIKIO PREVENCIJA / ASMENS APSAUGA

8.1 Kontrolės parametrai - RD:

Etanolis – CAS 64-17-5:

Ilgalaikio poveikio ribinis dydis (toliau – IPRD):

1000 mg/m³
500 ppm

Trumpalaikio poveikio ribinis dydis (toliau –TPRD):

1900 mg/m³
1000 ppm

izopropanolis - CAS 67-63-0:

Ilgalaikio poveikio ribinis dydis (toliau – IPRD):

350 mg/m³
150 ppm

Trumpalaikio poveikio ribinis dydis (toliau –TPRD):

600 mg/m³
250 ppm

2-metilpropan-2-olis – CAS 75-65-0:

Ilgalaikio poveikio ribinis dydis (toliau – IPRD):

150 mg/m³
50 ppm

Trumpalaikio poveikio ribinis dydis (toliau –TPRD):

250 mg/m³
75 ppm

DNEL/PNEC:

8.2 Poveikio kontrolė:

Tinkamos techninės priemonės:

Užtikrinkite gerą darbo vietos vėdinimą.

Bendrosios rekomendacijos/ Higienos priemonės:

Naudojant šį produktą kaskart darant pertrauką ir baigus darbą, visas atviras kūno vietas nuplauti. Įsitikinkite, kad darbo kambaryje yra akių plovimo stotelė.

Asmeninės apsaugos priemonės, kaip kad asmeninės apsaugos įranga:

Naudokite tik CE ženklų pažymėtą apsauginę įrangą.

Kvėpavimo įranga:

Paprastai asmeninės kvėpavimo takų apsaugos nereikia. Naudokite kvėpavimo takų apsaugą nepakankamos ventiliacijos atveju.
Filtro tipas: AX/P2. EN 149

Rankų apsauga:

Skirta naudoti ant odos.
Esant pakartotiniam ar ilgalaikiam kontaktui: mūvėti nepralaidžias pirštines. Pasirinkimas: nitrilo/neopreno pirštinės 2480 min. EN 374. Storis: ≥0,38 mm.

Akių apsauga:

Jei yra sąlyčio pavojus, dėvėkite sandarius akinus. EN 166.

Odos apsauga:

Dėvėkite tinkamus darbo drabužius.

Priemonės, padedančios išvengti poveikio aplinkai:

Specialių reikalavimų nėra.

9 SKIRSNIS. FIZINĖS IR CHEMINĖS SAVYBĖS

9.1 Informacija apie pagrindines fizines ir chemines savybes.

Fizinė būsena:	Skystis
Spalva:	Bespalvis
Kvapas:	Etanolis
Kvapas: Lydymosi ir stingimo temperatūra: Virimo temperatūra arba pradinė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas: Virimo temperatūra arba pradinė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas: Degumas:	Nėra duomenų
Viršutinė ir apatinė sprogumo ribos:	Nėra duomenų
Pliūpsnio temperatūra:	~80°C
Savaiminio užsidegimo temperatūra: Skilimo temperatūra:	Labai degūs skystis ir garai. Garai su oru gali sudaryti sprogų mišinį.
pH:	20°C – (IP 170-88)
Kinematine klampa: Tirpumas:	Nėra duomenų
Pasiskirstymo koeficientas n-oktanolis/vanduo:	Nėra duomenų
Garų slėgis:	6,8 – 7,3
Tankis ir (arba) santykinis tankis:	100 – 500 cP
Santykinių garų tankis:	Tirpsta vandenyje
Dalelių savybės:	Nėra duomenų
	Nėra duomenų
	0,84 – 0,86 g/cm
	Nėra duomenų
	Nėra duomenų

9.2 Kita informacija: Nėra duomenų.

10 SKIRSNIS. STABILUMAS IR REAKCINGUMAS

- 10.1 Reaktingumas: Įprastomis sąlygomis pavojingos reakcijos neįvyksta.
- 10.2 Cheminis stabilumas: Labai degūs skystis ir garai.
Garai su oru gali sudaryti sprogtų mišinį.
- 10.3 Pavojingų reakcijų galimybė: Jokių pavojingų reakcijų nėra žinoma, naudojant įprastomis sąlygomis.
- 10.4 Vengtinios sąlygos: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių.
- 10.5 Nesuderinamos medžiagos: Oksiduojančios medžiagos.
- 10.6 Pavojingi skilimo produktai: Naudojant kaip nurodyta 1 skirsnyje, produktas nesuyra.

11 SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

11.1 Informacija apie toksinį poveikį:

Ūmus toksiškumas Neklasifikuojamas.

Etanolis – CAS 64-17-5:			
Oralinis	Žiurkė:	LD50:	7060 mg/kg
Įkvėpimas:	Žiurkė	LC50:	124,7 mg/l/4 valandos
Odos:	Triušis:	LD50:	>2000 mg/kg
2-metilpropan-2-olis – CAS 75-65-0:			
Oralinis	Žiurkė:	LD50:	2460 mg/kg
Įkvėpimas:	Žiurkė	LC50:	>30 mg/l/4 valandos
Odos:	Triušis:	LD50:	>2000 mg/kg
Izopropanolis – CAS 67-63-0:			
Oralinis	Žiurkė:	LD50:	4710 mg/kg
Įkvėpimas:	Žiurkė	LC50:	72,6 mg/l/4 valandos
Odos:	Triušis:	LD50:	15800 mg/kg

- Odos šėdinimas/dirginimas: Neklasifikuojamas.
pH 6,8 – 7,3.
- Smarkus akių pažeidimas/akių dirginimas: Sukelia smarkų akių dirginimą.
pH 6,8 – 7,3.
- Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas: Neklasifikuojamas.
- Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms: Neklasifikuojamas.
- Kancerogeniškumas: Neklasifikuojamas.
- Toksiškumas reprodukcijai: Neklasifikuojamas.
- STOT (vienartinis poveikis): Neklasifikuojamas.
- STOT (kartotinis poveikis): Neklasifikuojamas.
- Aspiracijos pavojus: Neklasifikuojamas.

- 11.2 Informacija par citiem apdraudėjumiem:
Endokrini disruptivās īpašības:
Produkts / medžiaga neturi endokrīnē sistēmā ardančių savybių.
Kita informacija: -

12 SKIRSNIS. Ekologinė informacija

- 12.1 Toksiškumas: Neklasifikuojamas.
- Etanolis – CAS 64-17-5:
Žuvis - LC50 - 48 valandos: 8150 mg/l
Vežiagyviai - EC50 - 48 valandos: 9248 mg/l
- 2-metilpropan-2-olis – CAS 75-65-0:
Žuvis - LC50 - 96 valandos: 6400 mg/l
Vežiagyviai - EC50 - 48 valandos: 933 mg/l
- Izopropanolis – CAS 67-63-0: Žuvis - LC50 - 96 valandos: 4200 mg/l Vežiagyviai - EC50 - 48 valandos: 13300 mg/l Dumbliai - EC50 - 72 valandos: >1000 mg/l
- 12.2 Patvarumas ir skaidomumas: Produktas:
Lengvai biologiškai skaidomas.
- Etanolis – CAS 64-17-5: Lengvai biologiškai skaidomas.
- 2-metilpropan-2-olis – CAS 75-65-0:
Biologiškai skaidomas: 43 % (28 dienos, metodas OECD 301E)
- Izopropanolis – CAS 67-63-0:
Lengvai biologiškai skaidomas – 84 % - metodas OECD 301D
- 12.3 Bioakumuliacijos potencialas: Produktas:
Nežinomas potencialas.
- 2-metilpropan-2-olis – CAS 75-65-0:
BCF: 1 – Log Pow: 0,37.
- Izopropanolis – CAS 67-63-0: BCF: >100 – Log Pow: 2,97.
- 12.4 Judumas dirvožemyje: Informacijos nėra.
- 12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai: Šio mišinio / gaminio sudėtyje nėra jokių medžiagų, laikomų kaip atitinkančių kriterijus, pagal kuriuos jos būtų klasifikuojamos kaip PBT ir (arba) vPvB.
- 12.6 Endokrini disruptivās īpašības: Produkts / medžiaga neturi endokrīnē sistēmā ardančių savybių.
- 12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis: Nėra žinoma.

13 SKIRSNIS. ATLIEKŲ TVARKYMAS

- 13.1 Atliekų tvarkymo metodai: Venkite patekimo į dirvą ir vandenį. Utilizuokite pagal vietinius ir nacionalinius reglamentus. Produkto naudojimas nustato aste kodą.
Galimas variantas:
- EWC kodas: 07 06 04* kiti organiniai tirpikliai, plovimo skysčiai ir motininiai tirpalai.
07 06 00 riebalų, taukų, muilo, ploviklių, dezinfekavimo priemonių ir kosmetikos GMTN atliekos.
- Užteršta pakuotė: 15 01 10* pakuotės, kuriose yra pavojingų medžiagų likučių arba kurios yra jomis užterštos.
Elkitės atsargiai su tuščiomis taromis, nes jose gali būti degių garų.

14 SKIRSNIS. INFORMACIJA APIE GABENIMĄ

	ADR/RID	IMDG/IMO
14.1 JT numeris ar ID numeris	1987	1987
14.2 JT teisingas krovinio pavadinimas	ALKOHOLIAI, K.N. (etanolis)	ALCOHOLS N.O.S. (ethanol)
14.3 Gabenimo pavojingumo klasė (-s)	3	3
14.4 Pakuotės grupė	II	II
14.5 Pavojus aplinkai EmS:	Ne F-E, S-E	No F-E, S-E
Kita informacija: Tunelio apribojimo kodas:	LQ: 1 L. TUNELIS: D/E	LQ: 1 L. TUNNEL: D/E

14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams:
Nėra svarbus.

14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemonės:
Nėra svarbus.

15 SKIRSNIS. INFORMACIJA APIE REGLAMENTAVIMĄ

15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai:
Pressure Tarybos Direktyva 94/33/EB 1994 m. birželio 22 d. Dėl dirbančio jaunimo apsaugos.
2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/42/EB dėl lakiųjų organinių junginių, susidarančių naudojant organinius tirpiklius tam tikruose dažuose, lakuose ir transporto priemonių pakartotinės apdailos produktuose, išmetamų kiekių ribojimo ir iš dalies keičianti Direktyvą 1999/13/EB.
DĖL LIETUVOS HIGIENOS NORMOS HN 23:2011 „CHEMINIŲ MEDŽIAGŲ PROFESINIO POVEIKIO RIBINIAI DYDŽIAI, MATAVIMO IR POVEIKIO VERTINIMO BENDRIEJI REIKALAVIMAI“ PATVIRTINIMO. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 m. gruodžio 16 d. dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinančias direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (CLP). EB reglamentas 1907/2006 (REACH). EB Nr. 2020/878.
EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA 2012/18/ES 2012 m. liepos 4 d. dėl didelių, su pavojingomis cheminėmis medžiagomis susijusių avarių pavojaus kontrolės.

Kita informacija: Jaunesni nei 18 m neturi būti veikiami šio produkto, Tarybos direktyva 94/33/EC.

Produkto grupė: PT01 - žmonių higiena (dezinfekavimo priemonės).

15.2 Cheminės saugos vertinimas:
A Chemical safety assessment has not been carried out.

16 SKIRSNIS. KITA INFORMACIJA

Pilnas H frazių paaiškinimas 3 skirsnyje:

H225 Labai degūs skystis ir garai.
H319 Sukelia smarkų akių dirginimą.
H332 Kenksminga įkvėpus.
H335 Gali dirginti kvėpavimo takus.
H336 Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.

Kita informacija:

Ši informacija yra pagrįsta mūsų turimomis žiniomis ir skirta apibūdinti gaminį tik sveikatos, saugos ir aplinkos apsaugos tikslais. Todėl jis neturėtų būti traktuojamas kaip garantuojantis kokias nors specifines produkto savybes.

Naudojamų terminų ir sutrumpinimų paaiškinimai:

ADN Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (Europos Sutartis dėl Tarptautinio Pavojingų Krovinių Vežimo Vidaus Vandens Keliais).
BCF Bioconcentration factor (biologinės koncentracijos koeficientas)
BOD Biocheminis Deguonies Suvarijimas
CAS Chemical Abstracts Service (Cheminių Medžiagų Registravimo Santrumpa) CLP Reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo
DNEL Išvestinė Ribinė Poveikio Nesukelianti Vertė

EB Nr. EB aprašas (EINECS, ELINCS arba NLP-sąrašai) yra septynių skaitmenų sekos EB-numerio šaltinis, identifikatorius cheminių medžiagų, kurios yra parduodamos Europos Sąjungos (ES) rinkoje.
EC50 Efektyvioji Koncentracija 50 %: EC50 tai bandomosios medžiagos koncentracija, sukelianti reakciją, kuri sudaro 50 % didžiausios reakcijos (pav. augimui) per nustatytą laiko tarpą. LOJ Volatile Organic Compounds (Lakieji Organiniai Junginiai).
PNEC Predicted No-Effect Concentration (Prognozuojama Poveikio Nesukelianti Koncentracija). REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (Registracija, Įvertinimas, Autorizacija ir Apribojimas Cheminių Medžiagų)
vPvB Very Persistent and very Bioaccumulative (labai Patvari ir didelės Bioakumuliacijos)

Saugos duomenų lapai patvirtinti:

SRS
www.msds-eu.com

22



Datum/date
2020-11-17

1.1 in 1.2

Sterisol®System Declaration

2 in 3.
Sterisol®System is intended for packaging of various cosmetic and biocidal products. This unique packaging system consists of a collapsible bag with an integrated dosage system including a closed chamber (Dome) and a self-closing valve, a unique construction giving the airtight closure.

This packaging technology protects the products from external contaminants and makes it possible to eliminate preservatives. In addition, it enables the consumers to apply the product without any direct contact with its content.

The system is also environmentally friendly. The total weight of one 0.7-liter Sterisol®System -bag is $\approx$ 11 grams. In a conventional plastic bottle, there is over five times as much material, and even more if including a standard pump. Sterisol®System has another unique property. The collapsible bag and the dosing valve leave almost no product rests in the bag, in fact less than 0.1 %.

Vadstena, 17th of November 2020

Best Regards

Fadi Hamade

Fadi Hamade

R&D and Quality Manager

POSTAL ADDRESS
Box 149
SE-592 23 Vadstena
Sweden

VISITING ADDRESS
Kronängsgatan 3
Vadstena

PHONE
Int: +46 143 768 68
Order +46 143 768 70
Fax +46 143 136 09

E-MAIL
info@sterisol.se
INTERNET
www.sterisol.se

COMPANY NO
556058-0432

BANK GIRO
183-3177
POSTAL GIRO
42 63 25-7

23

Vertimas iš anglų kalbos

STERISOL firminis blankas

2020-11-17

dokumento parengimo data

DEKLARACIJA DĖL STERISOL SISTEMOS

Sterisol sistema skirta skirtingų kosmetikos ir biocidinių produktų pakavimui. Ši unikali pakuotės sistema susideda iš lankstaus maišelio su integruota dozavimo sistema, įskaitant uždara kamerą/rezervuarą (kupo formos puslę) ir savaiminio užsidarymo vožtuvą. Ši unikali konstrukcija užtikrina germetišką pakuotės sandarumą.

Ši pakuotės technologija apsaugo produktą nuo išorės teršalų patekimo ir įgalina nenaudoti konservantų. Papildomai, ši technologija leidžia naudotojams naudoti (dozuoti) produktą, išvengiant tiesioginio kontakto su pakuotės turiniu.

Ši sistema taip pat yra draugiška aplinkai. 0,7 litro Sterisol@sistemos maišelio svoris – 11 gramų. Palyginimui tokios pat talpos plastiko butelio svoris būtų bemaž 5 kartus didesnis, ir net daugiau, skaičiuojant dozavimo pompos svorį. Sterisol@sistema turi dar vieną privalumą. Išnaudojus lankstaus maišelio su integruota dozavimo sistema turinį, maišelyje nelieta produkto likučių, faktiškai tai yra mažiau nei 0,1%.

Vadstena, 2020m. lapkričio 17d.

Pagarbiai,

STERISOL AB

(parašas)

Fadi Hamade

R&D ir Kokybės vadovas

Sterisol sieniniai - alkūniniai dozatoriai NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1, 3

CHARAKTERISTIKOS:

- Sieninis, uždaras, alkūninis 1.
- Priekinė laikiklio dalis- skaidri
- Sieninio alkūninio dozatoriaus „rankena“ plastikinė (atspari alkoholiniams preparatams)
- Lengvai išardomas, skirtas valymui, dezinfekcijai (tinka dezinfekuoti automatinuose plautuvuose; ir apruošti rankiniu būdu) 2.
- Netinkamos naudoti, sulūžusios laikiklio konstrukcijos dalys gali būti keičiamos naujomis

PAGRINDINĖS NAUDOJIMO SRITYS:

Sveikatos priežiūros įstaigose - medicinos, slaugos ir virtuvės personalo rankų higienai.

NAUDOJIMAS:

laikiklis rankų priežiūros priemonėms naudojamas kartu su Sterisol 700 ml. talpos gaminiais. 3.
Kartu su dozatoriumi-laikikliu pateikiama detali konstrukcijos surinkimo schema.

Įpakavimas. Vnt.; Naudojama tik su Sterisol priemonėmis.

Gamintojas. Sterisol, Švedija.

Importuotojas. L. R. Tamulio firma „Meditalika“, Radvilų Dvaro g.4, Lt-48320, Kaunas.
Tel./faks.: 8-37-222223

